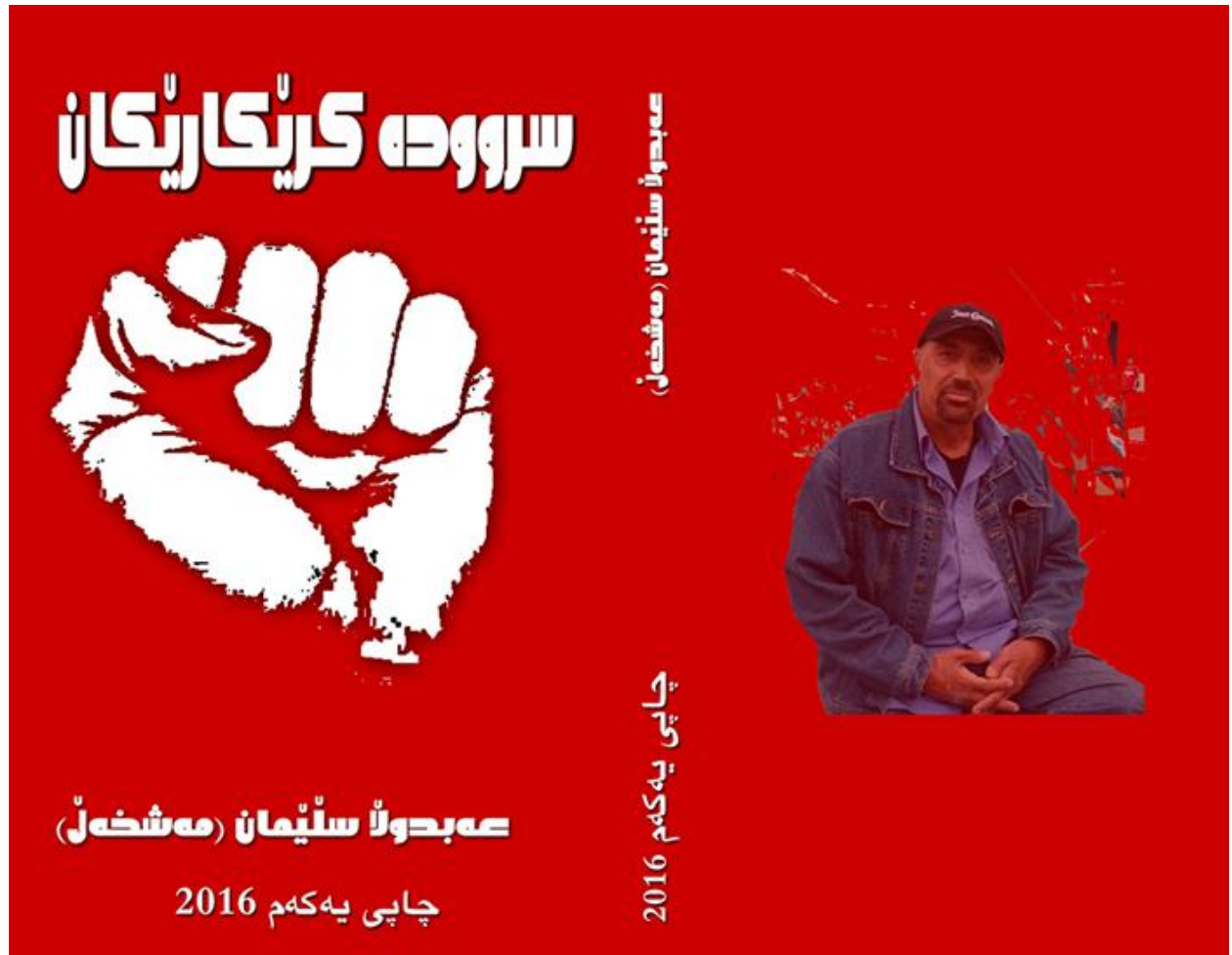


# سروده کریکارییه‌کان

چوارده سرودی کریکارین



عبدوللا سلیمان (مشغل)

چاپی یه‌که‌م ۲۰۱۶

ئەم سروودە كرىكارىيانە پىشكەشە بە يەك بە يەكى ئەو ئىنسانانەى كە ئەمرو ئە باشوورى كوردستان وەك سەنگەرى بەرگرى ئە مەدەنىيەت و سكيولارىزم و بەهاكانى ژيان ئە دژى ستم و چەوسانەوى سەرمایەدارى و ھەروەھا ئە بەرانبەر كۆنە پەرسى ئىسلامى سىياسىي وەستانەتەو و دەجەنگن.

ھەروەھا پىشكەشە بەو خەبانگىر و شۆرشگىرە بەرچاو پوونانەى خەباتى چىنايەتى ئە گۆشە و كەنارەكانى جىهان كە بىھەدادان تىندەكۆش ئە پىناو بەرقەرارپوونى نازادى و يەكسانى و سۆشپالىزم.

## وتەيەك

ئەم سرودانە زۆربەيان پىشتەر بلاو بوونەتەو، بەتايبەتە ئە دوایین کۆشیرم (پشکۆکانى نىو ناگردانى ياخيپوون) و هەندىكىشيان تازەن و هېشتا بلاو نەبوونەتەو. كۆکردنەو سىرودەكانم ئەم نامىلكەيە بە پىويست زانى تا هەر سرودبىژنىك ئە داها توودا بە ئاسانى بتوانى دەستى پىيان پابگا و سووديان ئى ببىنى. ئەهەمان كاتىشدا ماوئەيەكى زۆرە (چەند دەيەيە) ئە نىوئەندى بلاوکردنەوئەي ئەدەب و هونەرى كوردىي بلاوکردنەوئەي سىرودى شۆرشگىرانە و كرىكارىي، نەبىنراو. ئەم نامىلكەيە شەقاندنى ئەو گۆمە بىندەنگەيە تا نووسەران و شاعىران، شىعر و سىرودە كرىكارىي و شۆرشگىرەكانيان بلاو بگەنەو و هەمووش پىكەو بەرەو بە ئەدەب و هونەرى پادىكال و كرىكارىي بدەين.

هيوادارم خويندەنەوئەي ئەم سرودانە چىژ و سوودى خۇيان هەبى.

عەبدولا سلىمان (مەشخەن)

ئىيارى ۲۰۱۶

## کریکاریکی توورپه

خه یال با ههر بهرز بفرئ

کالای شیعرم به بالای مهرگی مهینه تی و ستمم ببری

دهم پر شیعر

پر بانگه واز هاوار دهکهم

به نیو شه قامه کانی ژین ههر دهچم و دیم

دهنگی سروودم ههر بهرزه و

دژ به کویله تی تفه نگیکم له سهر پیم

من کریکاریکی توورپه

یاخیم له جهور و ستمم

وشهم ناگر دهنگم گری به بلنسه

دهسووتینم دونیای نازار

تیکدهدهم نه و کوشکهی خهونی سه رمایه داری چلیسه

نه و باوهری میشکی کردووم به هیلاننه

نه و رابه ری ههردهم نیشان دهدا ریگهی

هه تا بلتی خوشه ویسته و

له نیو دننا بهرزه جیگهی

تاریکی راو دهکا و بو خوی ههتاویکه و تیشک هاویژ

نهو لهسهرووی متمانهیه و

ههنگاو نانیم گهر پیی نهکهه پرس و راویژ

من کریکاریکی توورهم

یاخیم له جهور و ستهه

وشهه ناگر دهنگم گری به بلیسه

دهسووتینم دونیای نازار

تییکدهدهه نهو کۆشکهی خهونی سهرمایه داری چلیسه

چهه ند به نازاره و چهه ند سهخته

به دهست تهفرهقه گپرودهی خهه و ژان به

به لام نه شهکهت نه ماندووم

بو رزگار بوون له ژیردهستی

نومیدی ژین عهزمی له نیتو دئا چاندووم

من کریکاریکی توورهم

یاخیم له جهور و ستهه

وشهه ناگر دهنگم گری به بلیسه

دهسووتینم دونیای نازار

تییکدهدهه نهو کۆشکهی خهونی سهرمایه داری چلیسه

دەبا ھەمووتنۆك تەنۆك بېرژېئە نېو جۆگەى خەبات

چەمى تېكۆشان ھاژەى بى

بە پاپەرىن بىئادىنېن دونىاى ئاسوودە

ئەگەر خۇمان زنجىرەكانى دەست و پىئ نە پىئىنېن

چا و ئەدەست بوونى فرىادەس گەئى بىگە ئك و بىئسوودە

من كرىكارىكى توورەم

ياخىم ئە جەور و ستم

وشەم ئاگر دەنگم كرى بە بلىئە

دەسووتىنم دونىاى ئازار

تېكەدەم ئەو كۆشكەى خەونى سەرمایەدارى چىئە

ئىيارى ۲۰۱۶

## داچۆرانى ئومىد

نامەيەك بۇ مرقۇقە نووستووھكان

دەبا ھەلبى خۆرىكى نوى

ئىنسان خالىي بى لە تاسە

ئاسوودەيى بال بگىشى

بەسەر تریپەى دل ھەناسە

چە پكەگولى يادەوهرى

دەنیرم بۆتان گەر نەمام

خۆ لەناو دلتان دەچىنم

دەرویم وەكو تازه نەمام

من و تۆ دووریش بین لەيەك

پىكەوویە دل و ھەستمان

لەژىر گزنگى نازادى

دەخوینىنەو ھەلبەستمان

یەكسانى دەكەینە چەتر

دەژىن لەژىر سىبەرىدا

ئەوكاتە ژيان دەبىنین

ئەوین ریکە بە بەریدا

ئامادەین بۆ ئەو ئامانجە

بجەنگین تاکو دەتوانین

ئومید بەرینە نیو دلان

ئیمە پیشرەوین و جوانین

دادەگیرسین رووناکی بەخش

ئەگە ئومید هەردووک تەبا

ئاوازی خەبات گۆی دەدەین

رەنجی ستم دەدەین بەبا

ئەو ئاواتەشمان دیتە دی

دەگەین بە روژی خو بە خەون

وەکو ئینسان دەژین جوانی

دەنە خشینین هەر وەکو تەون

ئایاری ۲۰۱۶



## یه کبوون مه رچی سه رکه و تنه

هه ناوی خۆم ناخۆمه وه

ناخی خۆم ناکه مه کانگای خه م و خه فه ت

به په یمانی درۆی نه وان نابم به باننده ی فریو

خۆم هاوارم

بانگه وازم

له سه ر زاران ده بمه سروودیکێ چریو

رینگام سه خته

پر له هه ئدییر و که و تنه

ده نیمه لاره دوو به ره کی و رق و کین

یه کبوون مه رچی سه رکه و تنه

کلاوی سه ر توور هه ئده دهم

ده ست ناگرم به کلاوه وه

دهسته پاچه دانانیشم چاو له مووچه و

ته مبه ن به دیار گوشتی چه ور و پلاوهوه

ته کان ددهم به ره و پیشی

نامانجی خومم لا روونه

هه نگاوم ناگه ریتهوه به ردهوام به ره و پیش چوونه

ریگام سهخته

پر له هه تدیر و کهوتنه

دهنیمه لاوه دوویه رهکی و رق و کین

یه کبوون مهرجی سه رکهوتنه

درهد و هه سرهت و هه ژاری

هه رته نها مهینه تی خوم نین

به لکو زنجیری ژبانی هه موو خه لکی سته مدیده ی رووی زهوییه

بویه دننیام به رخوردانم به پشتیوانی مارکس و ریپازه که ی

روو له لووتکه ی سه رفرازی و

پشت له نشیوی و نهوییه

ریگام سهخته

پر له هه تدیر و کهوتنه

دهنیمه لاوه دوویه رهکی و رق و کین

یه کبوون مهرجی سه رکهوتنه

چهک و نالا و کتیبیم به دهسته وهییه و

پزگار بوون نه کۆيله تي خۆي خزاندۆته هۆش و بيرم

چه وسينه ران نه سهر جوکم پاده مائم

بو نازادي و سۆشاييزم کريکاري پۆشنييرم

رينگام سه خته

پر نه هه ئدير و که و تنه

ده نيمه لاوه دووبه رهکي و بق و کين

يه کبوون مه رجي سه رکه و تنه

نيسانی ۲۰۱۶

## سەد و سى ئەيارە ئەمپۇ

بۇ ئەيارى ۲۰۱۶

سەد و سى سائە پەنگم ھەر سوورە

دئەم يەكپارچە كانىياوى ئەقین گرى تەنوورە

فرمىسكى چاوى ھەر ئەو مندائەم سەد و سى سائە شەقام بەرنادا

ئومىندى دئى ئەو كرىكارەم سەد و سى سائە مەينەتى و ستەم

ھەژارى و ھەسرەت يەخەى بەرنادا

ھەر ئە بوونمەوۈ دەستىكەم كارە و خەرىكى بەرھەم

دەستەكەى ترم سەد و سى سائە

بۇ سارىژكردنى دەرد و مەينەتى و زامەكانى ژىن پىرە ئە مەرھەم

سەد و سى سائە ھەر ھەمان دەنگم

ھەر ھەمان پەنگم

ھاوارى ھەمان گەرووى تانگرتووم

ئە ناسمانەكەى خەبات و شۆرش، راپەرىنەكان

ھەمان بائندەى ھەزى بائگرتووم

سەد و سى سائە من مانىفىستەم ئەنىو دئ ناوہ

جەستەم زامدارە و گۇرانىشەم خۇش

سەد و سى سائە ئاھەنگى بەرزىم تا بلىنى بەجۆش

ھەر ئە بوونمەوۈ بۆرژوۋى زۆردار

دنگىرتەر دەكات

پەنگىنتەر دەكات زنجىرى دەستىم

بە ژارى ئايىن

ھەستى نىشتىمان

بە مولكايەتى و پىرۋى خىزان

ھەلابەھەلا و ئەتلەتتەر دەكات خەون و مەبەستىم

سەد و سى سائە ھەر ھەمان دەنگىم

ھەر ھەمان پەنگىم

ھاۋارى ھەمان گەرۋى تالگرتووم

ئە ئاسمانەكەى خەبات و شۆرش، پاپەرىنەكان

ھەمان بائندەى جەزى بالگرتووم

ئەو رۆژەۋەى ھەم قەقەسەى سىنگىم تەنگ و ھەناسەم سوار و تاسىنراۋ

سەرمایەش بۆتە مېردەزمەى ژىن و

ئەبۇ ئارامىم بۆمبىكە و چىنراۋ

ھەر ئە بوونمەوۈ چوار لام ئاگرە و

ژيان تەندوۋرە و دۆزەخە بوونم

بۆيە لام روونە كەوا يەكگرتوو نەبىم

یه کیتیم نه بی لهم جه هه نمه قورسه ده چوونم

سه د و سی سائه هه هه مان ده نگم

هه هه مان ره نگم

هاواری هه مان گه رووی تانگرتووم

له ناسمانه که ی خه بات و شوړش، راپه رینه کان

هه مان باننده ی حه زی بانگرتووم

سه د و سی سائه وینده ی شیکاگوم به سینگه وه یه و

قوربانیه کانی ماچ ده که م یه ک یه ک

باویشیان ده نیم هه تده گم نازیان

سه ریان ده خه مه سه ر رانی میژوو

گویی ده گم له بو سکالا و رازیان

سه د و سی سائه به گه نجه ماوم پییری ناسم با کات بی و بروا

ناخر نوشیومه شه رابی خه یال

به مه زه ی نائی باوهر و بروا

سه د و سی سائه هه هه مان ده نگم

هه هه مان ره نگم

هاواری هه مان گه رووی تانگرتووم

له ناسمانه که ی خه بات و شوړش، راپه رینه کان

ھەمان بائىندەى ھەزى بائىگرتووم

سەد و سى سائى تىرىش پىننەگا بەرى تەقەنلا و رەنج و تىكۆشان

ماركس ئالامە و شەقام نىشتەمان

خەباتىش ھەمان ھاورىكەى جاران

سەد و سى سائە سەد و سى سائو ئە نىمەى كارگەر نىمەى مەينەتچىز

بۇ سۆشئالىيزم و دونىئاي يەكسانى دەيىن بە ئاواز

ھەموو دەيىنە زارى سروودىيىز.

سەد و سى سائە ھەر ھەمان دەنگم

ھەر ھەمان رەنگم

ھاوارى ھەمان گەرووى تائىگرتووم

ئە ئاسمانەكەى خەبات و شۆرش، راپەرىنەكان

ھەمان بائىندەى ھەزى بائىگرتووم

ئىسانى ۲۰۱۶

## بەرەو شوراكان

با كۆۋەيىن ئە دەۋرى يەك

سازكەين كۆبۈنەۋەي گشتى

ئىرادەمان تۆكمە و خەبات

بەھىز بى پتەۋ بى پشتى

خۆ چەكداركەين ئە شوراكان

پىاۋان و ژنان دەست ئە دەست

ھەموو ۋەك يەك جەستە و تۆكمە

ھەنگاۋ بىنەين بۆ يەك مەبەست

دەسە لاتەكانى شورا

بىناغەي خەۋىنەكن مەزن

پزگاربۈۋنە ئە كۆيلەتى و

ھىنانەدى ھىۋا و جەزن



دەبىن بە بەرپەستى ھېرش

ھىزى دووژمان دەشكىنن

ئاسايشى راستەقىنە و

ئازادى ھەراھەم دىنن

ئە ئوولەى چەكى خەباتمان

گول بۇ خەلك و گر بۇ دووژمن

ھەموو دەبىن بەو زىئانەى

تىكەدەدا دونىاي سەرەوين

دەبىن بە گۆرانى ژيان

بە بزە بۇ ئىوى منال

دەبىن بە باغى خۆشئوودى

بە شكۆفە بۇ كوئى ئال

بابىتتە مەيدان شوراكان

با بە بانگەوازی گوى كەر

دونىايەكى نوى بناد نىنن

خالی نه چهوسانهوه و شهړ.

شویاتی ۲۰۱۶

## جہنگاوه رانی یه په ژه

دهستان له دهستی پیاو دایه

نامانچمان هر نازادییه و بهرپه چي خه م ددهینه وه

بو بهرگری له نازادی و شکوی نینسان

گرهوی نهم بهر خوردانه دبهینه وه

کویله تی رت دهکینه وه

بو تاریکی دهیین به گر

بو ژیانیکی شایسته به مروقی نهم سردهمه

دهیین به هه نوی بهر زه فر

ژیان به بن هه تاوی گه ش

وهک بییری داعش تاریکه

پئی سهنگه رگرتن له خه بات

وهک تاله مووی سهر باریکه

كۆپلەتتى رەت دەكەينەۋە

بۇ تارىكى دەيىن بە گر

بۇ ژيانىكى شايستە بە مرقى ئەم سەردەمە

دەيىن بە ھەئۆى بەرزەفر

ئىمەى يە پەژەى چەك بەدەست

كانگاي ناگر، شاخى سەختىن

لافاۋ ناسا

ئاستەنگەكانى خورافە رادەمائىن

ئىمە گزنگى ھەتاۋىن

بۇ بانئەدى سەرفرازى پەرىن، بائىن

كۆپلەتتى رەت دەكەينەۋە

بۇ تارىكى دەيىن بە گر

بۇ ژيانىكى شايستە بە مرقى ئەم سەردەمە

دەيىن بە ھەئۆى بەرزەفر

خوينمان نه ناو لاپهړهكاني دپروك و

ولاتي خهم بوته سونبول

گورانيمان بو يهكساني پياو و ژنان

دهخويني ههروهكو بولبول

كويلهتي رت دهكهيڼهوه

بو تاريكي دهيين به گر

بو ژيانتيكي شايسته به مروقي نه م سردهمه

دهيين به ههئوي بهرزهفر

دهبا نه شكري جههالهت بزاني نيمهي يه پهژه

گيان نه سهر دست تاراي كويلهتي توور ددهيين

چاو نه ههتاوي يهكساني و سهرفرازي دهبرين و

نالاي نازادي ههئدهكهيڼ

كويلهتي رت دهكهيڼهوه

بو تاريكي دهيين به گر

بو ژيانتيكي شايسته به مروقي نه م سردهمه

دهیبن به هتوی بهرزهفر

سهرتای مانگی کانونی یهکه می ۲۰۱۴

## حکومەتی کرێکاری

جەستەى زامارى ژێر کارم

ئە تاو ئیشتى برسىتتى و خەم بى عەجمانە

بى نۆقرەيه

بۆ بەرگرى ئە بوونى خۆم

گەرگە و جادەم کردە سەنگەر

ئالای سوورم نا بەسنگى ئاسمانەوه

بەگژ زىيانى ژانا چووم

دوا ئامانجم ئە خۆم پىچا و

تاجە گۆلینەى پووناکیم کردە سەر شووم

دیمە مەیدان..بۆ بن بر بوونى نایەكسانى و هەژارى

با دامەزرى حکومەتی کرێکاری

\*

من خاوەنى گشت داھاتى ئەم گۆى زەویبەم

کەچى ئەژێر نالەى دەستەنگى و برسىتتى

پشتی ژيانم چه ماوه

نهمړو به ده ست مردنيكي له سه رخووه دهنالينم

سبهی زهنگی رژگاری هموو به شهرم

مژدهی هیوام بو نه و پوژه

له ناو مшти دلّم ناوه

دیمه مهیدان.. بو بن بر بوونی نایه کسانى و هه ژارى

با دامه زرى حکومتى کریکاری

\*

هرچى خه مه به ناگرى تیکوشانم دهیسوتینم

چی چهوسانه وه و سته مه

تهنها بو یادگاری میژوو

به فرههنگى دونیای رابردووی دهسپیرم

لهوئ نیتر نه منال بو شیر دهگری و

نه تینویتی و تامه زرۆبی هیچ گه روویهک دهتاسین

لهوئ نیتر بو هه میشه من نینسانیکى نازادم

دیمه مهیدان.. بو بن بر بوونی نایه کسانى و هه ژارى

با دامه زرى حکومتى کریکاری



※

گۆرانیبیه کانم په یامی به هاریکن تهر و سهوز

به رابه ری تیایا پر به پری گهر دوون

له ناو چاوی ئینسانه کان گهش دهنویتی

سه رکوت و زهبر و زهنگ و زور

گولی مهرگی بورژوازی له کیلگهی ژبان ده چینی

شریخهی دهنگی هاوارم بو نازادی

گویی گشت دونیا دهرینگینی

دیمه مهیدان.. بو بن بر بوونی نایه کسانى و هه ژاری

با دامه زری حکومه تی کریکاری

※

دهبا هه موو بو نه و روژه

وهک یهک گیان و یهک بیر و هیز

مارشی ههستان و شوپشمان

به بهرینی هه موو جیهان دهنگ داته وه

با بانگه واز وهک ره هیله به سه ر سه ری سته م داکه یین

تا ناونگی خه ونه کانمان دهریایه ک یی

به پانایی کوره ی زهوی په نگ خواته وه

دیمه مهیدان.. بۆ بن بر بوونی نایه کسانى و ههژارى

با دامه زرى حكومه تى كرىكارى

حوزه يرانى ١٩٩٠

ههولير

## پرجوش بى كورەى خەباتەم

بە پەنج مېژۋى پى سەرۋەرىم دەنوسمەۋە

پۇژ رەشى و مەينەتى ژىنەم

بە يەك نيزام دەبەسمەۋە

ئەو نيزامە ئە نيو دەبەم

ژىنى ئىنسان پووناك دەكەم

پى جۇش بى كورەى خەباتەم

تا دەگەمە دوا ئاۋاتەم

بۇ نازادى و بۇ پىزگارى

بۇ دىئاي دوور ئە ستەم و

پى ناسودە و بەختيارى

پېرى شۆرشى كۆمۈنىستىم گرتۆتە بەر

دژى سەرمايەدارى چوممەتە سەنگەر

سۇشپاليزمە ئاسۋى ژيان

با رزگار بى ھەموو بەشەر

بە پېشەنگى كرىكاران

پېر جۇش بى كورەى خەباتم

تا دەگەمە دوا ئاواتم

ئەم دونيايەى من دەيىبنم

سەرتاپا كۆنرەوورپپە

ئەم نيزامە

جەھل و ھەژارى و دەست تەنگى و بەرپەريپە

ژىنى يەكسان و ئازاد وپر لە سەرورپم دەوى

تا ئىنسانى تيا بسرەوى

پېر جۇش بى كورەى خەباتم

تا دەگەمە دوا ئاواتم

كالاڭىم ئىنسانم ئىنسان

شائىمە نازادى ژيانم

دەمەوى ئەم نەزمە تىك دەم

گېر لە ھەرچى كۆنە بەردەم

بە ناگرى تۈانا وتىنم

پووناك بى سەرتاپا ژىنم

پېر جۇش بى كۈورەى خەباتم

تا دەگەمە دوا ناۋاتم

۱۹۸۷

ھەولتېر

تېيىنى: ئەم شىعرە ئە گۇقارى "پابەر" نۇرگانى "خەلقەى ئەدىبىانى كۆمۇنىست" ژمارە ۱ ى سالى ۱۹۸۷ دا بلاۋوتەۋە و دواترىش  
لەلايەن ھونەرەندە "كامەران ئەجمەد" كراۋتە سرود و ئە كاسىتتى دامەزاندنى جىزبى كۆمۇنىستى كرىكارى عىراق ئە سالى ۱۹۹۳  
دا بلاۋ كراۋتەۋە.

## شە پۆلى دەريا

با شە پۆل دا دەريا ھەستان و راپەرين

دانەمرکى كەف و كولى نارەزايى

با گوئى لىبى

تەواوى دونيا گوئى لىبى

ھەتا دونى پىشمان ئە ژىر بارى ستم چە مابۆوھ

ھەتا دونى ھاوارىك بووين كپ و خامۆش

ئەمرو دونيا دىننە جۆش

راپەريوين

دهريايگمان داووته پيش

ئى ناگهريين دهنگمان كپ بى

ههنگاومان ناوه بهرهو پيش

زور له ميژه خهون و جهز و نارهزووهكان

له زينداني دونيى رهشى چينايهتى په لبه ست دهكرين

هه ره له قوزاخهى خهياى و هه ناسه ساردى ده پوكين

ژياننامه به ناگرى داخى ستهم توماركراره

له دهروازهى زور ريگادا

زور دهركام بهروو داخراوه

هه تا هاژهى يه ككرتنه له رووبارى رزكاريدا

به گويى جادهو كولان داوه

راپه ريوين

دهريايهگمان داووته پيش

ئى ناگهريين دهنگمان كپ بى

ههنگاومان ناوه بهرهو پيش

با بشهكى نهو ئالا سووره نه سره وتوى

که همیشه له ناو دلا شهکاوو بوو

با بشه قی نه و گومه مهنگه بهرینهی

ژیان تیایا ههر زنجیر بوو

پا په رینه سرودیکه و له سهر زاره

بانگه وازیکه نیجگار بهرز

بو دونیایه کی یه کسانه که جواتر بی له همیشه

پا په ریوین

ده ریایه کمان داوخته پیش

لی ناگه ریوین دهنگمان کپ بی

ههنگامان ناوه به ره و پیش

نهوا هاتین

به پانایی شه قامه کان سرود ده لئین

بورکانی شورشیکی نوین

موژدهی خوړیکی نوین هه ل دین

با بله زئی عهرشی زیرپوشی چه وسینه ر

نهوا هاتین کی خوئی ده گری

له ناست زریانی شورشای ؟



پا پەريوين

دەريايەكمان داووتە پيش

ئى ناگەرئىن دەنگمان كپ بى

هەنگاومان ناوہ بەرەو پيش

۲۱ ى كانوونى دووومى ۱۹۹۱

هەولير

تېيىنى : نەم سروودە لەلايەن ھونەر مەند "كامەران نەحمەد" ھوہ كراووتە سروود و لە كاسىتى دامەزاندنى جىزبى كۆمۇنىستى كرىكارى

عيراق لەسائى ۱۹۹۳ دا بلاو كراووتەوہ.

## به گزرا چوون

دان چيپر كهوه و ليو بكرؤژه و هاواري به گزرا چوون هه نده

خهه بارته قاي خوشه ويستيت

بو دوني اي نازاد و يه كسان له دلتا پهنگ نه خواته وه

تاسه يه كي و هه نسك چاوت نه شواته وه

نه پي كه نين نه چرپه و نه زرده خه نه

ئاوريكت ليناداته وه

پاوه ستاوي و نه ناست هيرشي مهينه تي

سرودي پرگار بوون نه لتي

بو ژيانيني بي سته م

وهك هه تاويكي كه ش هه لدي

زهوي كهوره هينده كهوره

زور كهوره تر له پيوستي

ئاو ھەوا و خواردەمەنى

گەئى زياتره له پيويستى

ئەى بۆ ئيوى دەناسەى تامەزرۆييمان شكوڤەيه؟

بۆچى ئەووى پيناسەى ژينى پيىكرى

مەمرە و مەژى ئى نوسراوه.

نەھامەتە تەنگ بە ئاسمان ھەلچنى و

زەوى شەق كەى

بەشى ئيمە نيوەچل بى و كەمتريشمان پيىراوه

راوھستاوى و ئەناست ھيرشى مەينەتى

سروودى رزگار بوون ئەئىى

بۆ ژيانىكى بى ستم

وھك ھەتاويكى گەش ھەئديى

ژيانى پراوير لەزەت ئەم دونيا پيچەوانەيه تايبەتە و

ئەووى پەساپورتى درندەيى نەبى ئىى بيبەشە

ئينسان ئەووى بەھاي ئينسانى لەبازار نەفرۆشتبى و

جەرگى ژان كا بۆ نەھامەتى بەشەريەت

بەشى دەردە ژانە ھەشە

چى شىك نەبەي بەگژ مەينەتى بىجۈپەوہ

يەك پوحي خوت

دوو كۆيلەتى

پاوەستاوى و ئەناست ھېرشى مەينەتى

سرودى پزگارىبون ئەئىيى

بۇ ژيانىكى بى ستم

وہك ھەتاويكى گەش ھەئديى

نە سكالآ نە پارانەوہ ئە ناسمان

نە بەر دەرگاي ھىج دېندە و ئىنسان كوژىك دادت نادات

تەنھا شۆرش ھەر شۆرشى پزگارى بەشەر ئە ستم

ئەم مۆتەكە نە سېرتەوہ و ئالاي يەكسانى ھەئەكا

خۆرى خۆشى و بەختەوہرى دېتە ھەئبون

بەھارى ژين دەم بۇ مرقۇف والا ئەكا

پاوەستاوى و ئەناست ھېرشى مەينەتى

سرودى پزگارىبون ئەئىيى

بۇ ژيانىكى بى ستم

وہك ھەتاويكى گەش ھەئديى

۲۸ ی کانوونی دووهمی ۱۹۹۲

ههولیر

## یه کگرتن

با دست خهینه ناو دهستی یهک

با دوو نه بین بیین به یهک

دهبا دهنگمان زولانتر بی

بورژوازی با وړ و کاس و لانتربی

با په یامی ناشتی بهرین

بیدهین به گوئی دونیای بهرین

بو یه کگرتن بانگه واز بین

بو نازادی هم گورانی و هم ناواز بین

با بیین به ناوی سازگار

بو گه رووی تینووی منائی

دهبا بیین به ژبی دهنگی

نه و کویله یه ی که هیج نائی

با په یامی ناشتی بهرین

بیدهین به گوئی دونیای بهرین

بۆ يەكگرتن بانگهواز بين

بۆ نازادى ھەم گۆرانى و ھەم ئاواز بين

با گوڤه گەنم بەرین بۆ

من تەنیا نيم توش وەرە تۆ

با رەگى كۆپلەتى بېرىن

با بەرگى ستمە دادېرىن

با پەيامى ناشتى بەرین

بېدەين بە گوڤى دونیای بەرین

بۆ يەكگرتن بانگهواز بين

بۆ نازادى ھەم گۆرانى و ھەم ئاواز بين

بېچين بەگژ ستمە و جەور

دەست كۆتا كەين تەفەنگ و تەور

بلىين گۆرانى بۆ ژيان

دوور لە زوڤم و دوور لە گريان

رەنگيتەر كەين ژينى ئينسان

با پەيامى ناشتى بەرین

بېدەين بە گوڤى دونیای بەرین

بۆ يەكگرتن بانگهواز بين

بۆ ئازادى ھەم گۆرانى و ھەم ئاواز بىين

۲۰۱۴

كەندەدا



## له هه شتی سییدا

له چی پروانم له هه شتی سییدا

له سته می پیاو

بالا پووشی ژن

نه ریتی رژیو

ته ماشای چی بکه م

سووتان نووت برین

یان فروشتنی ژن به زیر و زیو

## هه شتی سییدا

دئی ژنان و پیاوانی عاشق

دهبن به کانکای شادی و خرووشی

دهبن به ده ریای بانگی یه کسانى

پراو پر هه سته نینسان په رووشی

له ههشتی سێدا

پۆژی خهباتی جیهانی ژنان

چیت پیشکەش بکەم

ماچ

گۆل

سۆز

وهفا

یان پهیمان بدهم نهی جهنگاوهری نالای سوور به دهست

بچمهوه به گژ ستهم و جهفا

له ههشتی سێدا

دئی ژنان و پیاوانی عاشق

دهبن به کانکای شادی و خرۆشی

دهبن به دهریای بانگی یه کسانی

پراوپر ههستی ئینسان په روۆشی

له ههشتی سێدا

هه ناسهی ژانی ستهمی ژنان

دووکه ئی نازار هه ئدهمژئ و جیایه

چونکه ژنانی نهم سهر زهمینه

ههشتی مارس نه بئ یاد دهکرینهوه

دهنا هه همیشه نافرته ته نیایه

له ههشتی سیندا

دئی ژنان و پیاوانی عاشق

دهبن به کاتکای شادی و خرۆشی

دهبن به دهریای بانگی یه کسانی

پراو پر ههستی ئینسان په رۆشی

له ههشتی سیندا

له بهر پیرۆزی پیکه وه خهبات

دهمه که دیاری گوئیکی سوور جوان

ههر وهک روخسارت قه شهنگ پاراوه

ئاخر نهی هاوړی ری بهر خوردانم

له رۆژی ژنان ههر چاوی منی خه بانگی ره وه وا

ئه سربینی عه شقی نازادی ژن و پیاوی تیا زاوه

له ههشتی سیدا

دئی ژنان و پیاوانی عاشق

دهبن به کاتکای شادی و خرۆشی

دهبن به دهریای بانگی یه کسانی

پراوپر ههستی ئینسان په رۆشی

له ههشتی سیدا

زهنگی پر له زری بریاری خهبات

گۆنی بورژوازی کۆمهڵ کاس دهکا

پینکه وهبوونمان له جهنگی ستهم

گۆرانیه که دونیای یه کسانی ژینمان باس دهکا

له ههشتی سیدا

دئی ژنان و پیاوانی عاشق

دهبن به کاتکای شادی و خرۆشی

دهبن به دهریای بانگی یه کسانی

پراوپر ههستی ئینسان په رۆشی

له هه شتی سیدا

د ئم لیوانلیو بهر خوردانیکه

عه شقی رزگاری ئی پیره و ده برژی

شيعرم ده بیته ناگردانیک و

چی چهوسانه وه و کۆیله یی و خه مه تیایدا ده برژی

له هه شتی سیدا

د ئی ژنان و پیاوانی عاشق

ده بن به کانکای شادی و خروشی

ده بن به ده ریای بانگی یه کسانی

پراویر ههستی ئینسان په روشی

له هه شتی سیدا

دهستم له دهستی ژنی خه باتکار

سه و دای بانگه واز و دک هه ور بننده

مه ئی تیکۆشان بو داد په روه ری له ئاسمانی ژین

شه قه ی بانی دئ هه روه ک باننده

له ههشتی سێدا

دئی ژنان و پیاوانی عاشق

دهبن به کانکای شادی و خرۆشی

دهبن به ده‌ریای بانگی یه‌کسانی

پراوێر ههستی ئینسان په‌رۆشی

بۆ من گشت رۆژی هه‌ر ههشتی سێیه

ژنانی ئینسان نووتکه‌ی ناوات و

تروپکی هیوای سه‌نگه‌ری بوون

ئاخر ژنانن نه‌گه‌ر بخوازن گری زنجیرن

رووباری ناوی سازگار و روون.

له ههشتی سێدا

دئی ژنان و پیاوانی عاشق

دهبن به کانکای شادی و خرۆشی

دهبن به ده‌ریای بانگی یه‌کسانی

پراوێر ههستی ئینسان په‌رۆشی

له هه شتی سیندا

ههردووک بۆ ژیان ده ئیین گۆرانی

دل ریزاو ده کهین لیبوریز له جوانی

هه شتی مارس رۆژی دهنگ هه لبرین و بریاری جهنگه

رۆژی بینینی ناواتهکان و

رۆژی گردانی شووریدی و نهنگه

له هه شتی سیندا

دلی ژنان و پیاوانی عاشق

دهبن به کانهی شادی و خرۆشی

دهبن به دهریای بانگی یه کسانی

پراوپر ههستی ئینسان په رۆشی

مارسی ۲۰۱۵ تا مارسی ۲۰۱۶

## گۆرانی كۆپله

من كرىكارم

به ناگام له گشت كۆسپ و دهردهكان

له گهژ ههنگاوما

زربانی مهرگی سهرمایه دینم

وهك بلیسهی گری دهچم به ناسمان

مهینهتی و زوئم و زۆر دهسووتینم

داری ستهم و چهوسانهوه و ژان له رهگ دهردینم

من كرىكارم

نهخشه ریگای من به رهو نازادی تهنها شۆرشه

پووخانی حوكمی سهرمایه داره

وهك به نشه فیهی کی سهدهی بیست و یهك

ئامانج و ئومید

دامه زانندی بناغهی حوكمی جیهانی كاره



به ریگای نینین

له ژیر روشنایی بیروبوچوونی مارکسی مه زن

پیزم یه کده خهم هه روک یه ک جهسته

من کریکارم خهمی کزیه تیم بوته گورانی و لاوک و بهسته

من کریکارم

نه و دهست شه قارم گشت روژی برسیم

من ناوه روکی نه و پرسیارانه م که نه میژوودا له مارکس برسیم

من کریکارم

نه خشه ریگای من به ره و نازادی ته نهها شوپشه

رووخانی حوکی سه رمایه داره

وهک به نشه فییه کی سه دهی بیست و یه ک

نامانج و نومیید

دامه زانندی بناغهی حوکی جیهانی کاره

لام روونه هه روک مانگی سامانی شه ویکی هاوین

کاتی هوشیاری چینایه تیمان به ره و سه ر بچی

بالای قازانجی سه رمایه داران

به ناخی مهرگ و نابوودبوون ده چی

ههركات يهكگرين

ئهوا سهركهوتن سه رپي موژديه

ئيمه دهچينه سه دووندي ناوات

سهري سهرمائهش له رپي سوژديه.

من كريكارم

ئهخشه رينگاي من به رهو نازادي تهنها شوڤشه

پووخاني حوكمي سهرمائه داره

وهك به نشه فييهكي سهدهي بيست و يهك

نامانج و نوميد

دامه زانندي بناغهي حوكمي جيهاني كاره

شوياتي ٢٠١٦

## زبان

لهو جيگايهوه هه ئه ده كه م

كه تاريكيي بالاي به قهه د بالاي دونده

لهو شوينهوه ديمه لرفه

كه سته م و چهوسانهوه چه تری سه ری شار و گونه

له گه ل هه ورا ده چه نووتكه ی سه رفرازی

بيستانى ژين گوئريژ ده كه م

خه ندهش ده نييمه سه ر نيوان

ناهينم چيتر مندالي سه ر گوی زهوی برس ن بن و

سه ر له سه رين كه ن بن شيوان

به مانگه وه

به تريفه ی خوشنووديبه وه

ده پچرينم چي زنجيري کو ت و به نده

ژيان ده كه م به به هه شت و

پوخساره كاني نينسانيش به هاوه لي بزه و خه نده

من باهوزي به كگرتنم

له چه نيو كه يني كات و قشتي با

زیرانی مه‌رگهینه‌رم

ده‌با لرفه‌م روحی ته‌زیوی سه‌رمایه و سوودی ورد و درشتی با

پۆنوووی گرم ده‌سووتینم په‌روباڵی ناته‌بایی

نه‌و مه‌شخه‌نه‌م

له‌ژێر ناڵای بزگاریدا ده‌قرچینم زنده‌بایی

تشرینی دووه‌می ۲۰۱۵

## پيرست

۱- پيشكه شه

۲- وته يه ك

۳- كريكاريكي تووره

۴- داچورانى نوميد

۵- يه كبوون مهرجى سهركه وتنه

۶- سهد و سى نه ياره نه مېرؤ

۷- به ره و شوراكان

۸- جه نكاوهرانى يه په ژه

۹- حكومه تى كريكاريكى

۱۰- پر جوش بن كووهرى خه باتم

۱۱- شه پؤلى ده ربا

۱۲- به گزآ چوون

۱۳- يەڭگرتن

۱۴- ئەھەشتى سېدا

۱۵- كۆرانى كۆيلە

۱۶- زىيان

۱۷- پېرېست

زۇر سوپاس بۇ ھاۋرىنى نازىزم كاك گۇران عەبدوللا بەرىئەبەرى سايتى دەنگەكان كە بەرگى نەم نامىلكەيەى بەم شىۋە جوانە

دزاین كرد.

# اناشيد عمالية

عبدالله سليمان (مؤلف)

الطبعة الاولى ٢٠١٦